

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ3138



HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

1 Fontos!

Biztonság

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőtermelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülécsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- ⑭ **Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az** akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- ⑮ A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- ⑯ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- ⑰ Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A WOOX Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjék az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



**Be responsible
Respect copyrights**

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

**Před odejmutím krytu
nutno vyjmout vidlici
sítového přívodu ze
zásuvky.**

2 Az Ön órás rádiója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Ezen az órás rádión a következő funkciók használhatók:

- FM-rádió
- pontos idő
- ébresztés berregéssel, kedvenc rádiós műsorral vagy felvett hanggal
- kétféle ébresztés beállítása különböző időpontokra.

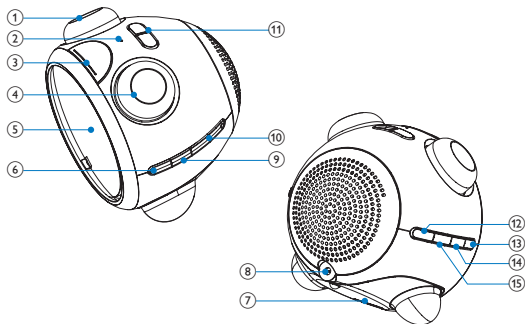
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység, 1 db

- Hálózati adapter, 1 db
- Díszgyűrű, 1 db
- Gomb, 2 db
- Felhasználói útmutató, 1 db
- Gyors áttekintő útmutató, 1 db

A főegység áttekintése



- 1 volume**
 - Hangerő beállítása.
- 2 mic**
 - Beépített mikrofon.
- 3 repeat alarm/brightness control**
 - Az ébresztés ismétlése.
 - A kijelző fényerejének beállítása.

- ④ **tuning**
 - Hangoljon be egy rádióállomást.
- ⑤ **Kijelzőpanel**
- ⑥ **radio**
 - A rádió be-/kikapcsolása.
- ⑦ **Elemtartó rekesz**
Antenna (az elemtartó rekeszben)
- ⑧ **AC IN csatlakozó**
- ⑨ **set/scan**
 - Óra beállítása.
 - Rádióállomások keresése.
 - Rádióállomások beprogramozása.
- ⑩ **+/-**
 - Egy rádióállomás behangolása.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
 - Az idő beállítása.
 - Válassza ki az időformátumot.
- ⑪ **⌚ / ⌚**
 - Ébresztési időzítő beállítása.
 - Az ébresztési idő megtekintése.
 - Az ébresztési hang be-/kikapcsolása
- ⑫ **rec/play**
 - Hangfelvétel készítése.
 - A felvett hang lejátszása.
- ⑬ **display**
 - Információk megjelenítése
- ⑭ **nap**
 - Szundítási idő beállítása.
- ⑮ **sleep**
 - Elalvási időzítő beállítása

3 Előkészületek

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

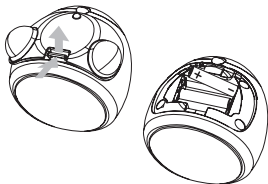
Az elemek behelyezése



Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha a készülék hosszabb ideig használaton kívül van, vegye ki az elemet.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így használat után megfelelően kell kezelni őket.

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 3 db AAA elemet (nem tartozék); ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
↳ A kijelző 5 másodpercig világít.
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Tanács

- Ha a készülék elemről működik, a kijelző minden művelet után 5 másodpercig világít.

Tápcsatlakozás bekötése

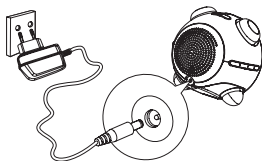


Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett értékkel.
- Áramütésveszély! A váltakozó áramú hálózati kábel kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt az aljzatból. A kábelt tilos húzni.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

1 Csatlakoztassa a tápkábelt

- a főegység hátoldalán található AC IN csatlakozóhoz és
- a fali aljzathoz.



Idő és dátum beállítása

- 1 Óra módban nyomja meg és tartsa lenyomva a **set/scan** gombot.
↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 2 A +/- gombbal állítsa be az órát.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **set/scan** gombot.
- 4 A perc beállításához ismételje meg a 2-3. lépést.
- 5 A 12 vagy 24 órás időformátum beállításához ismételje meg a 2-3. lépést.
- 6 Az évszám beállításához ismételje meg a 2-3. lépést.
- 7 A hónap beállításához ismételje meg a 2-3. lépést.
- 8 A hónap-nap megjelenítési mód beállításához ismételje meg a 2-3. lépést.

4 Rádió hallgatása

Rádióállomások behangolása

- 1 A rádió bekapcsolásához nyomja meg ismét a **radio** gombot.
- 2 Rádióállomást a **tuning** gombot az óramutató járásával megegyező vagy ellenkező irányba elforgatva hangolhat be.

Rádióállomások önműködő beprogramozása



Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 A rádió bekapcsolásához nyomja meg ismételten a **radio** gombot.
- 2 Tartsa lenyomva a **set/scan** gombot 2 másodpercig.
 - ↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.
 - ↳ Az elsőnek beprogramozott rádiócsatorna automatikusan lejátszásra kerül.

Rádióállomások kézi beprogramozása



Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 A rádió bekapcsolásához nyomja meg ismételten a **radio** gombot.
- 2 Rádióállomást a **tuning** gombot az óramutató járásával megegyező vagy ellenkező irányba elforgatva hangolhat be.
- 3 Nyomja meg a **set/scan** gombot.
↳ A programszám villogni kezd.
- 4 A +/- gomb többszöri lenyomásával válasszon előre beállított programszámot.
- 5 A megerősítéshez nyomja meg a **set/scan** gombot.
- 6 További állomások beprogramozásához ismételje meg a fenti lépéseket.



Tanács

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

Tárolt rádióállomás kiválasztása

- 1 A rádió bekapcsolásához nyomja meg a **radio** gombot.
- 2 A +/- gombbal válasszon rádióállomást.

5 Ébresztési időzítő beállítása

Két különböző ébresztés állítható be. Ébresztési hangként választhatja a berregést, az FM-rádiót vagy egy felvett hangot.

- 1 Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órát.
- 2 Nyomja meg a  /  gombot.
↳ Megjelenik a  vagy a  szimbólum.
- 3 Nyomja meg a **set/scan** gombot.

↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.

4 Nyomja meg a +/- gombot az óra beállításához.

5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **set/scan** gombot.

↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.

6 A perc beállításához ismételje meg a 3-5. lépést.

7 Ismételje meg az 3-5. lépést annak beállításához, hogy egész hétre, hétköznapra vagy hétvégére vonatkozzon-e az ébresztés.

8 Ismételje meg az 3-5. lépést a riasztás forrásának beállításához: berregő, rádió vagy rögzített hang.

↳ A készülék a megadott időpontban automatikusan bekapcsol, és a beállításnak megfelelően berregés, FM-rádió vagy egy felvett hang szólal meg.



Tanács

- Az ébresztési beállítások a  /  gombok lenyomva tartásával is megadhatók.
- A kíméletes ébresztési funkció kizárólag a berregő hangjelzés/rádió esetében alkalmazható.
- A rádió forrás hangerejének kiválasztásához lépjen ki az ébresztési üzemmódból.

Az ébresztési időzítő be-/kikapcsolása



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy sikeresen beállította-e az ébresztéseket.

- 1 Az ébresztés a  vagy a  gomb többszöri lenyomásával kapcsolható be vagy ki.
 - ↳ Ha az ébresztés be van kapcsolva, megjelenik a  vagy a  szimbólum.
 - ↳ Ha az ébresztés ki van kapcsolva, a  vagy a  szimbólum nem látható.

Ébresztés ismétlése

- 1 Amikor megszólal az ébresztési hangjelzés, nyomja meg a **repeat alarm/brightness control** gombot.
 - ↳ Az ébresztés percek múlva megismétlődik.



Tanács

- A **repeat alarm/brightness control** gomb ismételt megnyomásával beállíthatja az ébresztés következő bekapcsolásáig eltelt időt (5, 10, 15, 20, 25 vagy 30 perc).

Az ébresztés leállítása

- 1 Az ébresztési hang megszólalásakor nyomja meg a megfelelő,  vagy  gombot.
 - ↳ Az ébresztés megszakad, de az ébresztési beállítások megmaradnak.

Az ébresztési beállítások megtekintése

- 1 Nyomja meg a  /  vagy a **display** gombot.

6 Egyéb jellemzők

Az elalváskapcsoló beállítása

Beállíthatja az órás rádiót, hogy egy bizonyos idő után automatikusan kikapcsoljon.

- 1 Az idő beállításához (percben) nyomja meg többször a **sleep** gombot.
 - ↳ A készülék a beállított időtartam elteltével automatikusan kikapcsol.

Az elalvási időzítő kikapcsolása:

- 1 Nyomja meg többször a **sleep** gombot, amíg az **[OFF]** (Ki) felirat meg nem jelenik, vagy nyomja meg a **radio** gombot.
 - ↳ Az elalvási időzítő bekapcsolásakor megjelenik, kikapcsolásakor pedig eltűnik a **zz** szimbólum.

Szundítási időzítő beállítása

- 1 A szundítási idő beállításához (percben) nyomja meg többször a **nap** gombot.
 - ↳ Az ébresztés a beállított idő elteltével bekapcsol.

A szundítási időzítő kikapcsolása

- 1 Nyomja meg ismételten a **nap** gombot, amíg az **[OFF]** (Ki) felirat meg nem jelenik.

Hangfelvétel készítése



Megjegyzés

- Maximum 8 másodpercnyi felvételt készíthet.

- 1 A felvétel teljes időtartama alatt tartsa lenyomva a **rec/play** gombot.
 - ↳ Megjelenik a [● REC] szimbólum.
 - ↳ A hangfelvétel elkészítését követően megjelenik a  szimbólum.



Tanács

- A hangforrást tartsa közel a készülék tetején található **mic** jelzéshez.
- A felvett hang lejátszásához nyomja meg a **rec/play** gombot.
 - ↳ Megjelenik a   szimbólum.

Állítsa be a hangerőszintet.

- 1 A hangerő a **volume** gomb elforgatásával növelhető/csökkenthető.

A kijelző fényerejének beállítása

- 1 A kijelző háttérfénye a **repeat alarm/brightness control** gomb ismételt megnyomásával kapcsolható be vagy ki.

A villogó háttérfény funkció bekapcsolása

- 1 Tartsa lenyomva a **repeat alarm/brightness control** gombot 5 másodpercig.
 - ↳ A háttérfény villog.
 - ↳ A következő ébresztés alkalmával a háttérfény 3 percig villogni fog.

A villogó háttérfény funkció kikapcsolása

- 1 Tartsa lenyomva a **repeat alarm/brightness control** gombot ismét 5 másodpercig.

A díszgyűrű és a gombok cseréje

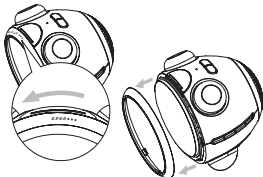


Megjegyzés

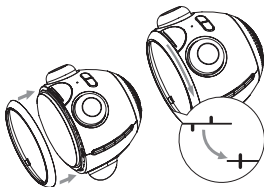
- A díszgyűrű és a gombok a tartozék díszgyűrűvel és gombokkal kicserélhetők.

A díszgyűrű cseréje

- 1 Fordítsa el a gyűrűt az óramutató járásával ellenkező irányban.
 - ↳ A gyűrű leszerelhető a készülékről.



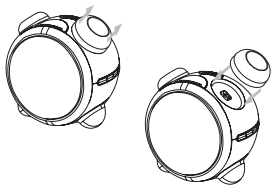
- 2 Helyezze a felszerelni kívánt gyűrűt a készülékre.



- 3 Fordítsa el a gyűrűt az óramutató járásával megegyező irányban.
↳ A gyűrű rögzül.

A gombok cseréje

- 1 Húzza ki a gombokat közvetlenül a foglalatukból.
- 2 Illessze be a használni kívánt gombokat a foglalatokba.



7 Termékadatok



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Tuner (FM)

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Lépésköz	50 KHz
Érzékenység - Monó, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
Keresési szelektivitás	> 28 dBf
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	>50 dB

Általános információk

Tápkapcsoló	- AC: típus: EA3514050018G Bemenet: 220 - 230 V~, 50 Hz, 0,02 A, Kimenet: 5 V~, 0,18 A - Egyenáram: 3 db AAA elem
Teljesítményfelvétel	2 W

Teljesítményfelvétel készületi üzemmódban	<0,5 W
--	--------

Méretek	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	103 x 102 x 103 mm

Tömeg	
- Csomagolással	0,6 kg
- Főegység	0,3 kg

8 Hibakeresés



Vigyázat

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Ellenőrizze a tápkábel megfelelő csatlakozását.
- Ellenőrizze, hogy a fő tápellátás rendelkezik-e feszültséggel.
- Ellenőrizze az akkumulátorok megfelelő behelyezését.

Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet

Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

Rossz minőségű rádió vétel

- Növelje a távolságot a készülék és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az antennát.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás, vagy ki lett húzva a tápkábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further
referred to in this document as WOOX Innovations, and
is the manufacturer of the product. WOOX Innovations
is the warrantor in relation to the product with which
this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips
N.V.

